

Resource: 翻譯問題 (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربى), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

翻譯問題 (unfoldingWord)

2PE

彼得後書 1:1, 彼得後書 1:1 (#2), 彼得後書 1:3, 彼得後書 1:3-4, 彼得後書 1:5-7, 彼得後書 1:9, 彼得後書 1:10-11, 彼得後書 1:12-14, 彼得後書 1:16-17, 彼得後書 1:19-21, 彼得後書 2:1, 彼得後書 2:1 (#2), 彼得後書 2:1-3, 彼得後書 2:4-6, 彼得後書 2:5, 彼得後書 2:9, 彼得後書 2:10-11, 彼得後書 2:14, 彼得後書 2:15-16, 彼得後書 2:19, 彼得後書 2:20-21, 彼得後書 3:1-2, 彼得後書 3:3-4, 彼得後書 3:5-7, 彼得後書 3:9, 彼得後書 3:10, 彼得後書 3:11-13, 彼得後書 3:15-16, 彼得後書 3:17-18

彼得後書 1:1

誰寫了彼得後書？

西門·彼得—耶穌基督的僕人和使徒—寫了我們稱為彼得後書的信件或書籍。

彼得後書 1:1 (#2)

彼得是寫給誰的？

彼得是寫給那些同得寶貴信心的人。

彼得後書 1:3

神藉著什麼將屬於生命和敬虔的一切賜給彼得和信徒？

是藉著他們對神的認識賜給他們的。

彼得後書 1:3-4

神為什麼將屬於生命和敬虔的一切，以及極大又寶貴的應許賜給彼得和信徒？

為使他們可以有分於神的性情。

彼得後書 1:5-7

信徒最終應該藉著信心獲得什麼？

藉著信心，他們最終應該獲得愛。

彼得後書 1:9

屬靈瞎眼的人忘記了什麼？

他忘記了從前罪惡得潔淨的事。

彼得後書 1:10-11

如果弟兄們竭力確定自己的蒙召和揀選，就會怎麼樣？

他們就不會跌倒，並且會得以進入他們的主和救主耶穌基督永恆的國度。

彼得後書 1:12-14

為什麼彼得認為提醒弟兄們這些事是正確的？

因為他們的主耶穌基督已指示他，他將快要離開這帳棚。

彼得後書 1:16-17

那些親眼見過耶穌威榮的人看見了什麼？

他們看見了祂從父神所得著的尊貴與榮耀。

彼得後書 1:19-21

我們如何確信先知的話語是真實可靠的？

因為書寫的預言並非出於先知的推測，也不是出
於人的意志，而是被聖靈感動的人，說出神的話
。

彼得後書 2:1

假教師將會偷偷帶什麼來給信徒？
假教師將會帶來致命的異端。

彼得後書 2:1 (#2)

假教師會面臨什麼後果？
假教師會迅速地自取滅亡。

彼得後書 2:1-3

假教師們會如何使用虛假的言語？
假教師們貪婪地從弟兄們身上謀取利益。

彼得後書 2:4-6

神沒有饒恕誰？
神沒有饒恕犯罪的天使、上古的世界、以及所多瑪和蛾摩拉的城邑。

彼得後書 2:5

神在洪水中保守了誰？
神保守了挪亞和另外七個人。

彼得後書 2:9

神藉由不懲罰某些人而保守其他人，顯示了什麼？
神的作為顯示出，主知道如何拯救敬虔的人，也知道如何把不義的人囚禁起來。

彼得後書 2:10-11

誰是那些不敬虔的人不怕去褻瀆的榮耀者？

那些榮耀者是天使，祂們不向主對人發出侮辱的審判。

彼得後書 2:14

假教師會引誘誰？
假教師會引誘不堅定的靈魂。

彼得後書 2:15-16

誰制止了先知巴蘭的癲狂？
一頭不能說話的驢用人的聲音說話，因此制止了巴蘭。

彼得後書 2:19

人是什麼的奴隸？
人是勝過他的事物的奴隸。

彼得後書 2:20-21

那些藉著認識耶穌基督逃脫了世上的邪惡，然後又回到邪惡裡的人，對他們來說，什麼會更好？
對他們來說，從未認識過義路更好。

彼得後書 3:1-2

彼得為什麼寫這封第二封信？
他寫信是為了讓親愛的弟兄們回想先知們以前所說的話，並且記得他們的主和救主的命令。

彼得後書 3:3-4

在末世，好譏諷的人會說什麼？
好譏諷的人會質疑耶穌再來的應許，並且說自創造以來，一切都如同起初一樣。

彼得後書 3:5-7

天地是如何被建立的，又是如何為火和審判的日子，以及不敬虔的人之滅亡作預備的？

它們是藉著神的話語建立並預備的。

彼得後書 3:9

為什麼主對所愛的人有忍耐？

因為祂希望他們不會滅亡，而是有時間讓所有人悔改。

彼得後書 3:10

主的日子要如何到來？

主的日子要如同賊一般到來。

彼得後書 3:11-13

為什麼彼得要求所愛的人應該要在聖潔的生活和敬虔上要成為怎樣的人？

因為天地將被毀滅，他們期望公義在新天新地中居住。

彼得後書 3:15-16

那些曲解保羅所賜的智慧並曲解其他聖經的無知無學問的人，會怎樣呢？

他們的行為將導致他們自己的毀滅。

彼得後書 3:17-18

彼得命令所愛的人應該做什麼，以免被誘惑而失去忠心？

他命令他們，在我們的主和救主耶穌基督的恩典和知識上成長。